

Département de l'Intérieur,

BUREAU DU GÉOGRAPHE,

Ottawa, NOV 11 1905

31 J/6

CHEZ MONSIEUR,

Je voudrais obtenir des renseignements quant au dérivé des noms de localités en Canada—noms de villages, villes, cités, et aussi des accidentations naturelles, rivières, lacs, baies, montagnes, etc. Vous me rendrez donc service en me faisant part des données que vous possédez ou que vous pourrez vous procurer soit au sujet du nom ci-dessous, soit de celui de tout autre accident naturel dans votre voisinage.

En beaucoup d'endroits les anciens disparaissent, s'ils n'ont pas déjà disparus, et, si ces renseignements ne sont pas recueillis maintenant, ils seront, dans bien des cas, complètement perdus. Dans la plupart des localités, certaines personnes s'intéressent aux choses de cette nature ; d'autres se trouvent parmi les fondateurs ou les premiers occupants. S'il se trouve de ces personnes dans vos environs, veuillez leur soumettre ceci.

J'indique ci-dessous la nature des renseignements que je désire obtenir, ainsi que les dérivés les plus ordinaires des noms de localités, en Canada :—

1. Si l'endroit est nommé d'après un village, une ville, une cité, ou une accidentation naturelle dans une autre province ou dans un autre pays, indiquez la province ou le pays où se trouve la localité d'origine.

2. Si l'endroit porte le nom d'une personne, donnez le nom de cette personne, son occupation et l'épellation exacte de son nom ; ajoutez certains détails qui peuvent intéresser : (a) Est-elle vivante, le lieu de sa résidence ; Est-elle morte, la date approximative de sa mort ; (b) A-t-elle résidé dans la localité ? y réside-t-elle encore ?

3. Si l'endroit tient son nom de quelque accident de terrain, donnez des détails touchant l'origine du nom aussi que la position géographique de l'accident naturel dont il dérive.

4. Cette ville, cette cité ou ce village à-t-il jamais porté d'autre nom ? En ce cas dire approximativement vers quelle époque ? Donnez l'origine de ce nom disparu.

Tout renseignement portant sur les sujets ci-dessus sera accueilli avec reconnaissance.

Bien à vous,

JAMES WHITE,
Géographe.

Veuillez écrire votre réponse sur la feuille ci-attachée.

Pour assurer la transmission gratuite de votre réponse, j'inclus une enveloppe adressée qui me parviendra franco.

Montigny

Labelle Co., Que.

Reponses

L'article 2 est précisément le cas pour le Canton Montigny.
Ce canton porte le nom du Recorder Montigny, —

Comme ce Monsieur était un ancien jouane pontifical, il a
tenu à donner aux lacs du canton des noms-sournois pour
lui: lac Timonon, lac Piix, etc...
Quelques lacs portent le nom de saints.

Ce Monsieur (Benjamin Testard de Montigny) est mort
depuis 7 ou 8 ans (d'après ce que j'ai su). C'était un grand
ami de Monsieur le curé Labelle. Il était français, me
dit-on. Ses fils ont tous des lettres qui écrivent deux
ou trois journaux, entre autres Gaston de Montigny.

Soit-on dise le canton de Montigny ou "Montigny" tout court?
Je ne sais; l'usage des terres d'ici, bien au fait de la chose dit "Montigny".

Votre serviteur

S. Augustin Roca
CR 50

Je suis très en retard; et n'ai pu cependant de
m'excuser car j'ai des occupations très absorbantes.

Department of the Interior
BUREAU OF GEOGRAPHIC NAMES

(Blank)

late
after Benjamin Zestard de Montigny, sometimes
Recorded of Montreal

JAMES WHITE